

दशमः पाठः

जटायोः शौर्यम्



0961CH10

प्रस्तुतोऽयं पाठ्यांशः महर्षिवाल्मीकिविरचितम् “रामायणम्” इत्यस्य ग्रन्थस्य अरण्यकाण्डात् समुद्धृतोऽस्ति। अत्र जटायु-रावणयोः युद्धस्य वर्णनम् अस्ति। पक्षिराजजटायुः पञ्चवटीकानने विलपन्त्याः सीतायाः करुणक्रन्दनं श्रुत्वा तत्र गच्छति। सः सीतापहरणे निरतं रावणं तस्मात् निन्द्यकर्मणः निवृत्यर्थं प्रबोधयति । परञ्च अपरिवर्तितमतिः रावणः तमेव अपसारयति। ततः पक्षिराजः तुण्डेन पादाभ्याञ्च प्रहरति, स्वनखैः रावणस्य गात्राणि विदारयति, एवञ्च बहुविधा-क्रमणेन रावणः भग्नधन्वा हतसारथिः हताश्वः व्रणी विरथश्च सञ्जातः। खगाधिपस्य पुनः पुनः अतिशयप्रहारैः व्रणी महाबली रावणः मूर्च्छितो भवति।

सा तदा करुणा वाचो विलपन्ती सुदुःखिता।
वनस्पतिगतं गृध्रं ददर्शायतलोचना ॥1॥

जटायो पश्य मामार्य ह्रियमाणामनाथवत्।
अनेन राक्षसेन्द्रेण करुणं पापकर्मणा ॥2॥

तं शब्दमवसुप्तस्तु जटायुरथ शुश्रुवे।
निरीक्ष्य रावणं क्षिप्रं वैदेहीं च ददर्श सः ॥3॥

ततः पर्वतशृङ्गाभस्तीक्ष्णतुण्डः खगोत्तमः।
वनस्पतिगतः श्रीमान्व्याजहार शुभां गिरम् ॥4॥

निवर्तय मतिं नीचां परदाराभिमर्शनात्।
न तत्समाचरेद्धीरो यत्परोऽस्य विगर्हयेत् ॥5॥

वृद्धोऽहं त्वं युवा धन्वी सरथः कवची शरी।
 न चाप्यादाय कुशली वैदेहीं मे गमिष्यसि ॥6॥
 तस्य तीक्ष्णनखाभ्यां तु चरणाभ्यां महाबलः।
 चकार बहुधा गात्रे व्रणान्पतगसत्तमः ॥7॥



तोऽस्य सशरं चापं मुक्तामणिविभूषितम्।
 चरणाभ्यां महातेजा बभञ्जास्य महद्भुजः ॥8॥
 स भग्नधन्वा विरथो हताश्वो हतसारथिः।
 तलेनाभिजघानाशु जटायुं क्रोधमूर्च्छितः ॥9॥
 जटायुस्तमतिक्रम्य तुण्डेनास्य खगाधिपः।
 वामबाहून्दश तदा व्यपाहरदरिन्दमः ॥10॥



हियमाणाम्	नीयमानाम्	ले जाई जाती/अपहरण की जाती हुई	Being kidnapped
राक्षसेन्द्रेण	दानवपतिना	राक्षसों के राजा द्वारा	By the king of demons
परदाराभिमर्शनात्	परस्त्रीस्पर्शात्	पराई स्त्री के स्पर्श से	From touching the other's wife
विगर्हयेत्	निन्द्यात्	निन्दा करनी चाहिए	(He/she) may criticize
धन्वी	धनुर्धरः	धनुर्धर	Archer
कवची	कवचधारी	कवच धारण किए हुए	Armed
शरी	बाणधरः	बाण को लिए हुए	Holding arrows
व्याजहार	अकथयत्	कहा	(He/she) said
निवर्तय	वारणं कुरु	मना करो, रोको	(you) stop
व्यपाहरत्	उत्खातवान्	उखाड़ दिया	Removed
व्रणान्	प्रहारजनितस्फोटान्	प्रहार (चोट) से होने वाले घावों को	Wounds
बभञ्ज	भग्नं कृतवान्	तोड़ दिया	Broke
पतगेश्वरः	जटायुः	जटायु (पक्षिराज)	The king of birds
भग्नधन्वा	भग्नः धनुः यस्य सः	टूटे हुए धनुष वाला	Holding broken arch
हताश्वः	हताः अश्वाः यस्य सः	मारे गए घोड़ों वाला	Whose horses are dead
अभिजघान	आक्रान्तवान्	हमला किया	Attacked
आशु	शीघ्रम्	शीघ्र ही	Quickly
तुण्डेन	मुखेन, चञ्च्वा	चोंच के द्वारा	By beak
खगाधिपः	पक्षिराजः	पक्षियों का राजा	King of birds
अरिन्दमः	शत्रुदमनः, शत्रुनाशकः	शत्रुओं को नष्ट करने वाला	Destroyer of enemies
			By father

अन्वयः

तदा सुदुःखिता करुणाः वाचः विलपन्ती आयतलोचना सा (सीता) वनस्पतिगतं गृध्रं ददर्श॥1॥
 (हे) आर्य जटायो! अनेन पापकर्मणा राक्षसेन्द्रेण अनाथवत् ह्रियमाणां मां करुणं पश्य॥2॥
 अथ सः अवसुप्तः जटायुः तु तं शब्दं शुश्रुवे, रावणं निरीक्ष्य क्षिप्तं वैदेही ददर्श च ॥3॥
 ततः वतस्पतिगतः पर्वतशृङ्गाभः तीक्ष्णतुण्डः श्रीमान् खगोत्तमः शुभां गिरं व्याजहार ॥4॥
 (हे रावण!) नीचां मतिं परदारभिमर्शनात् निवर्तय, धीरः तत् न समाचरेत्, यत् अस्य परः विगर्हयेत् ॥5॥
 अहं (जटायुः) वृद्धः, त्वं (तु) सरथः, कवची, युवा, अपि च मे (जीवतः) वैदेहीम् आदाय कुशली न गमिष्यसि ॥6॥
 महाबलः पतगसत्तमः (जटायुः) तु तीक्ष्णनखाभ्यां चरणाभ्यां तस्य गात्रे बहुधा व्रणान् चकार ॥7॥
 ततः महातेजाः महाद्धनुः (जटायुः) अस्य (रावणस्य) मुक्तामणिविभूषितं सशरं चापं चरणाभ्यां बभञ्ज ॥8॥
 सः भग्नधन्वा हताश्वः हतसारथिः विरथः क्रोधामूर्च्छितः (रावणः) आशु तलेन जटायुम् अभिजघान ॥9॥
 अरिन्दमः खगाधिपः जटायुः तम् अतिक्रम्य अस्य दश वामबाहून् व्यपाहरत् ॥10॥

**1. एकपदेन उत्तरं लिखत-**

- (क) आयतलोचना का अस्ति?
- (ख) सा कं ददर्श?
- (ग) खगोत्तमः कीदृशीं गिरं व्याजहार?
- (घ) जटायुः काभ्यां रावणस्य गात्रे व्रणं चकार?
- (ङ) अरिन्दमः खगाधिपः कति बाहून् व्यपाहरत्?

2. अधोलिखितानां प्रश्नानाम् उत्तराणि संस्कृतभाषया लिखत-

- (क) “जटायो! पश्य” इति का वदति?
- (ख) जटायुः रावणं किं कथयति?
- (ग) क्रोधवशात् रावणः किं कर्तुम् उद्यतः अभवत्?
- (घ) पतगेश्वरः रावणस्य कीदृशं चापं सशरं बभञ्ज?
- (ङ) जटायुः केन वामबाहुं दंशति?

3. उदाहरणमनुसृत्य णिनि-प्रत्ययप्रयोगं कृत्वा पदानि रचयत-

यथा-	गुण	+	णिनि	-	गुणिन् (गुणी)
	दान	+	णिनि	-	दानिन् (दानी)
(क)	कवच	+	णिनि	-	.....
(ख)	शर	+	णिनि	-	.....
(ग)	कुशल	+	णिनि	-	.....

(घ) धन + णिनि -
 (ङ) दण्ड + णिनि -

(अ) रावणस्य जटायोश्च विशेषणानि सम्मिलितरूपेण लिखितानि तानि पृथक्-पृथक् कृत्वा लिखत-

युवा, सशरः, वृद्धः, हताश्वः, महाबलः, पतगसत्तमः, भग्नधन्वा, महागृध्रः, खगाधिपः, क्रोधमूर्च्छितः, पतगेश्वरः, सरथः, कवची, शरी

यथा-

रावणः	जटायुः
युवा	वृद्धः
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	

4. 'क' स्तम्भे लिखितानां पदानां पर्यायाः 'ख' स्तम्भे लिखिताः। तान् यथासमक्षं योजयत-

क	ख
कवची	अपतत्
आशु	पक्षिश्रेष्ठः
विरथः	पृथिव्याम्
पपात	कवचधारी
भुवि	शीघ्रम्
पतगसत्तमः	रथविहीनः

5. अधोलिखितानां पदानां/विलोमपदानि मञ्जूषायां दत्तेषु पदेषु चित्वा यथासमक्षं लिखत-

मन्दम्	पुण्यकर्मणा	हसन्ती	अनार्य	अनतिक्रम्य
देवेन्द्रेण	प्रशंसेत्	दक्षिणेन	युवा	
पदानि		विलोमशब्दाः		
(क) विलपन्ती		.....		
(ख) आर्य		.....		

(ग) राक्षसेन्द्रेण	.....
(घ) पापकर्मणा	.....
(ङ) क्षिप्रम्	.....
(च) विगर्हयेत्	.....
(छ) वृद्धः	.....
(ज) वामेन	.....
(झ) अतिक्रम्य	.....

6. (अ) अधोलिखितानि विशेषणपदानि प्रयुज्य संस्कृतवाक्यानि रचयत-

(क) शुभाम्	.....	(ख) खगाधिपः	.....
(ग) हतसारथिः	.....	(घ) वामेन	.....
(ङ) कवची	.....		

(आ) उदाहरणमनुसृत्य समस्तं पदं रचयत-

यथा- त्रयाणां लोकानां समाहारः - त्रिलोकी

(क) पञ्चानां वटानां समाहारः	-	.....
(ख) सप्तानां पदानां समाहारः	-	.....
(ग) अष्टानां भुजानां समाहारः	-	.....
(घ) चतुर्णां मुखानां समाहारः	-	.....



योग्यताविस्तारः

यह पाठ्यांश आदिकवि वाल्मीकि-प्रणीत रामायणम् के अरण्यकाण्ड से उद्धृत किया गया है जिसमें जटायु और रावण के युद्ध का वर्णन है। पंचवटी कानन में सीता का करुण विलाप सुनकर पक्षिश्रेष्ठ जटायु उनकी रक्षा के लिए दौड़े। वे महाबली जटायु अपने तीखे नखों तथा पंजों से रावण के शरीर में अनेक घाव कर देते हैं, जिसके कारण रावण विरथ होकर पृथ्वी पर गिर पड़ता है। कुछ ही क्षणों बाद क्रोधांध रावण जटायु पर प्राणघातक प्रहार करता है परंतु पक्षिश्रेष्ठ जटायु उससे अपना बचाव कर उस पर चञ्चु-प्रहार करते हैं, उसके बायें भाग की दशों भुजाओं को क्षत-विक्षत कर देते हैं।

(क) कवि परिचय

महर्षि वाल्मीकि आदिकाव्य रामायण के रचयिता हैं। कहा जाता है कि वाल्मीकि का हृदय, एक व्याध द्वारा क्रीडारत क्रौञ्चयुगल (पक्षियों के जोड़े) में से एक के मार दिये जाने पर उसकी सहचरी के विलाप को सुनकर द्रवित हो गया तथा उनके मुख से शाप के रूप में जो वाणी निकली वह श्लोक के रूप में थी। वही श्लोक लौकिक संस्कृत का आदिश्लोक माना जाता है-

मा निषाद प्रतिष्ठां त्वमगमः शाश्वतीः समाः।
यत्क्रौञ्चमिथुनादेकमवधीः काममोहितम्॥

(ख) भाव विस्तार

जटायु-सूर्य के सारथी अरुण के दो पुत्र थे-सम्पाती और जटायु। जटायु पञ्चवटी वन के पक्षियों का राजा था जहाँ अपने पराक्रम एवं बुद्धिकौशल से शासन करता था। पञ्चवटी में रावण द्वारा अपहरण की गयी सीता के विलाप को सुनकर जटायु ने सीता की रक्षा के लिए रावण के साथ युद्ध किया और वीरगति पाई। इस प्रकार राज-धर्म की रक्षा में अपने प्राणों का उत्सर्ग करने वाले जटायु को भारतीय संस्कृति का महान् नायक माना जाता है।

(ग) सीता विषयक सूचना देते हुए जटायु ने राम से जो वचन कहे वे इस प्रकार हैं-
यामोषधीमिवायुष्मन्नन्वेषसि महावने।
सा च देवी मम प्राणाः रावणेनोभयं हृतम्॥



(क) वाक्य प्रयोग

- | | |
|-------------|--|
| ● गिरम् | - छात्रः मधुरां गिरम् उवाच। |
| ● पतगेश्वरः | - पक्षिराजः जटायुः पतगेश्वरः अपि कथ्यते। |
| ● शरी | - शरी रावणः निःशस्त्रेण जटायुना आक्रान्तः। |
| ● विधूय | - वीरः शत्रुप्रहारान् विधूय अग्रे अगच्छत्। |
| ● व्रणान् | - चिकित्सकः औषधेन व्रणान् विरोपितान् अकरोत्। |
| ● व्यपाहरत् | - जटायुः रावणस्य बाहून् व्यपाहरत्। |
| ● आशु | - स्वकार्यम् आशु सम्पादय। |

(ख) स्त्रीप्रत्यय-

टाप् प्रत्यय-करुणा, दुःखिता, शुभा, निम्ना, रक्षणीया

डीप् प्रत्यय-विलपन्ती, यशस्विनी, वैदेही, कमलपत्राक्षी

ति प्रत्यय-युवतिः

पुल्लिङ्ग शब्दों से स्त्रीलिङ्ग पद निर्माण में टाप्-डीप्-ति प्रत्यय प्रयुक्त होते हैं। टाप् प्रत्यय का 'आ' तथा डीप् प्रत्यय का 'ई' शेष रहता है।

यथा-

- | | | | | |
|-----------|---|------|---|---------|
| ● मूषक | + | टाप् | = | मूषिका |
| ● बालक | + | टाप् | = | बालिका |
| ● वत्स | + | टाप् | = | वत्सा |
| ● हसन् | + | डीप् | = | हसन्ती |
| ● मानिन् | + | डीप् | = | मानिनी |
| ● विद्वस् | + | डीप् | = | विदुषी |
| ● श्रीमत् | + | डीप् | = | श्रीमती |
| ● युवन् | + | ति | = | युवतिः |